

Wien, im August 2010

Im Rahmen einer euroraumweiten Initiative der Europäischen Zentralbank (EZB) und der nationalen Zentralbanken des Eurosystems beteiligt sich die Oesterreichische Nationalbank (OeNB) an einer Erhebung zur finanziellen Situation und zum Konsumverhalten der privaten Haushalte. Diese Erhebung stellt einen bedeutenden Baustein für die Gestaltung der gemeinsamen Geldpolitik in der Europäischen Währungsunion dar.

Ihre Teilnahme ist uns sehr wichtig und ich möchte Sie daher persönlich ersuchen, an dieser Erhebung mitzuwirken. Die Auswahl Ihres Haushalts erfolgte rein zufällig. Es ist freilich von großer Wichtigkeit, dass jeder zufällig ausgewählte Haushalt auch teilnimmt, da nur so gewährleistet werden kann, dass die Ergebnisse repräsentativ für ganz Österreich sind. Mit Ihrer Mitarbeit leisten Sie daher einen entscheidenden Beitrag zum Erfolg der Erhebung. Damit können die für Ihre Finanz- und Ausgabensituation relevanten Informationen in den geld- und wirtschaftspolitischen Entscheidungen mitberücksichtigt werden.

Wir haben das unabhängige Institut für Empirische Sozialforschung (IFES) damit beauftragt, diese Erhebung durchzuführen. Ein/e Mitarbeiter/in von IFES wird sich in den nächsten Wochen mit Ihnen in Verbindung setzen, um einen Termin für das Interview zu vereinbaren. Beim Interview selbst wird die/der Mitarbeiter/in dann durch einen Ausweis belegen, dass sie/er zur Durchführung des Interviews berechtigt ist.

Die erhobenen Daten werden anonymisiert an die EZB übermittelt und lediglich als Gesamtergebnisse ausgewertet, wodurch Rückschlüsse auf Personen völlig ausgeschlossen sind. Ich sichere Ihnen im Namen der OeNB eine absolut vertrauliche und anonyme Behandlung Ihrer Antworten zu. Gemeinsam mit IFES garantieren wir Ihnen den Schutz Ihrer privaten Daten.

Informieren Sie sich auf dem beiliegenden Folder über Ziel und Ablauf der Erhebung. Sollten Sie noch weitere Fragen zur Erhebung haben, stehen wir und unsere Mitarbeiter/innen bzw. die/der Mitarbeiter/in von IFES, die/der Sie kontaktieren wird, selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung. Die entsprechenden Telefonnummern entnehmen Sie bitte dem Folder.

Ich bedanke mich bereits jetzt bei Ihnen sehr herzlich dafür, dass Sie uns Ihre wertvolle Zeit zur Verfügung stellen und an dieser wichtigen Erhebung teilnehmen.



Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Ewald Nowotny'. The signature is fluid and stylized.

Univ.Prof. Dr. Ewald Nowotny
Gouverneur